

## CONVENZIONE CONTO TERZI

Tra il licenziatario Demeter detto COMMISSIONANTE :

GROSSISTA

DISTRIBUTORE

AZIENDA AGRICOLA

Ragione sociale \_\_\_\_\_

P. IVA \_\_\_\_\_ Sede \_\_\_\_\_

Nella persona di \_\_\_\_\_

e la Ditta CONTO-TERZI :

Ragione sociale \_\_\_\_\_

Sede \_\_\_\_\_

P.IVA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Referente \_\_\_\_\_

Assoggettata ai sensi dei Reg. CE 834/07 – 889/08 all'Organismo di Controllo riconosciuto dal Mipaaf

: \_\_\_\_\_

Si stipula la seguente convenzione:

### 1. Acquisto delle materie prime a marchio Demeter:

il preparatore conto-terzi acquisterà per conto del commissionante o riceverà da questi le sotto indicate materie prime Demeter :

A) \_\_\_\_\_

B) \_\_\_\_\_

C) \_\_\_\_\_

Necessarie alla produzione dei prodotti di seguito indicati:

α) \_\_\_\_\_

β) \_\_\_\_\_

γ) \_\_\_\_\_

### 2. Immagazzinaggio e identificazione delle materie prime e dei prodotti finiti a marchio Demeter

i) il preparatore conto-terzi dovrà immagazzinare i prodotti Demeter rilavorati e non, tenendoli separati dagli altri prodotti ,contrassegnandoli con il nome Demeter e indicandone la provenienza , in modo tale da escludere uno scambio o una mescolanza con prodotti di diversa origine.

ii) il preparatore conto-terzi disporrà i prodotti Demeter in modo che non vi possa verificarsi inquinamento dei prodotti stessi con sostanze non consentite dagli Standards di trasformazione Demeter qui allegati(\*).

iii) qualora i prodotti Demeter immagazzinati venissero infestati da parassiti , rendendo necessaria una disinfestazione il preparatore conto-terzi dovrà informare immediatamente il commissionante . Per la disinfestazione dei parassiti il preparatore conto-terzi prenderà solo quei provvedimenti consentiti dagli Standards di trasformazione Demeter qui allegati (\*).

### 3. Rilavorazione dei prodotti Demeter

i) per la rilavorazione di prodotti Demeter il preparatore conto-terzi dovrà attenersi scrupolosamente alle disposizioni contenute negli Standards di trasformazione Demeter.

ii) qualora il preparatore conto-terzi non utilizza apparecchiature apposite ,dovrà provvedere, lasciando girare a vuoto le macchine per un periodo sufficiente oppure adottando il criterio di escludere una parte sufficiente del prodotto lavorato (testa) in modo da garantire

sufficientemente che avvenga il mescolamento di materie prime identiche aventi diversa origine: per esempio la macinatura dei cereali per la produzione di sfarinati, la molitura delle olive per l'ottenimento dell'olio, etc.

iii) l'identificazione del semilavorato o del prodotto lavorato ottenuto e/o l'etichettatura di questi prodotti verrà effettuata dal preparatore conto-terzi esclusivamente sulla base di accordi presi con il commissionante, utilizzando il materiale messo a disposizione o ordinato dallo stesso commissionante.

iiii) il preparatore conto-terzi si impegna a consegnare i prodotti preparati suddetti esclusivamente al commissionante.

#### 4. Verifica da parte della Demeter Associazione Italia

i) Il preparatore conto-terzi permetterà al tecnico incaricato da parte di Demeter Associazione Italia di avere libero accesso nei locali dove avviene il processo di preparazione per la verifica della filiera produttiva, e metterà a disposizione del tecnico verificatore i documenti relativi alla conformità del conto terzi alla normativa dell'agricoltura biologica e alle disposizioni di legge vigenti, nonché alla tracciabilità delle preparazioni effettuate [registri di carico/scarico, diagramma di flusso per prodotto Demeter, n. di lotto, quantità grezza, prodotto lavorato ottenuto, etc.]

ii) in caso di reclami sulla qualità dei prodotti ottenuti, Demeter Associazione Italia potrà effettuare verifiche o tramite un suo incaricato o per mezzo di un istituto di ricerca di sua fiducia o di un qualunque esperto da essa riconosciuto.

iii) i componenti del consiglio direttivo, come pure i tecnici incaricati, hanno l'obbligo di garantire la segretezza sulle conoscenze acquisite e sulla documentazione di cui sono al corrente per mezzo del diritto di controllo. Essi debbono astenersi dall'utilizzare i segreti commerciali ed aziendali di cui vengono a conoscenza.

#### 5. Durata e rescissione della convenzione

i) la presente convenzione è valida solo fintanto che sono validi gli accordi presi tra commissionante e il preparatore conto-terzi circa la preparazione dei prodotti Demeter indicati in questa convenzione.

ii) la convenzione può essere sciolta in qualsiasi momento, senza tener conto del preavviso, se una delle parti trasgredisce agli obblighi contrattuali. In tal caso decade anche l'accordo sulla produzione dei prodotti indicati in questa convenzione.

#### 6) Gestione del prodotto Demeter

Il preparatore conto terzi, nel rispetto delle disposizioni riportate ai paragrafi della presente convenzione identificati dai numeri: 1, 2, 3, 4, 5, allega alla presente la relazione tecnica relativa alla gestione del prodotto Demeter

#### ALLEGATO ALLA CONVENZIONE CONTO-TERZI

#### **Relazione tecnica relativa alla gestione del prodotto Demeter in ogni fase della filiera di prodotto finito, manipolato, lavorato, confezionato ed identificato con il marchio Demeter o diciture equipollenti**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_

Rappresentante legale/delegato dal Rappresentante legale signor \_\_\_\_\_

Della Azienda \_\_\_\_\_

**B**  poiché l'unità di preparazione è utilizzata per produrre prodotti a marchio Demeter per conto del committente sub licenziatario Demeter :

.....  
con il quale è stato stipulato apposito contratto di conto lavorazione su modulo predisposto da Demeter Associazione Italia per:

manipolare

trasformare

confezionare

imbottigliare

#### **si impegna a:**

- 1) applicare nelle fasi che compongono la filiera di preparazione del prodotto finito Demeter, i disposti contenuti nello Standard di Trasformazione Demeter in vigore;

- 2) in caso di infrazione o irregolarità accertata nel corso della filiera di preparazione del prodotto Demeter, sopprimere le diciture identificative Demeter e/o diciture equipollenti;
- 3) comunicare a *Demeter Associazione Italia* in tempi brevi, ogni modifica allo schema di lavorazione del prodotto Demeter precedentemente comunicato a Demeter Associazione Italia, nonché la sede diversa da quella dichiarata a Demeter Associazione Italia dello stabilimento entro il quale avvengono le operazioni di prodotti a marchio Demeter;
- 4) effettuare specifiche registrazioni per ogni fase costituente la filiera dei prodotti Demeter, a partire dall'arrivo e stoccaggio delle materie prime Demeter, alla lavorazione e all'ottenimento dei prodotti finiti e pronti per la vendita.
- 5) Chiedere ai fornitori di materie prime Demeter i rispettivi certificati di partita Demeter delle materie prime Demeter in entrata, oggetto di preparazione di prodotti finiti Demeter;
- 6) Eseguire il trasporto di materie prime Demeter sfuse in contenitori o veicoli chiusi, in modo che il contenuto non possa essere sostituito.
  
- 7) Verificare, al ricevimento delle materie prime Demeter che esse siano in imballaggio chiuso e che siano identificate dalle indicazioni specifiche per il prodotto, e per quanto concerne l'identificazione Demeter della materia prima.
- 8) Comunicare a Demeter Associazione Italia ogni reclamo inerente le produzioni Demeter immesse sul mercato o valutate non idonee per il loro riutilizzo nella filiera Demeter. Tali reclami saranno riportati in apposito registro "reclami".
- 9) Adottare misure necessarie per eliminare commistioni di prodotti Demeter con altri prodotti.

**PIANO DI AUTOCONTROLLO FILIERA PRODOTTO DEMETER: PROCESSI DI PREPARAZIONE; PRODOTTI FINITI OTTENUTI; MODALITÀ DI CONFEZIONAMENTO, IMBALLAGGIO E TRASPORTO DEI PRODOTTI DEMETER**

- 1 Diagramma di flusso specifico per tipo di prodotto Demeter lavorato
  
- 2 Descrizione del processo di trasformazione per tipo di prodotto Demeter ottenuto
  
- 3 descrizione delle modalità di stoccaggio dei prodotti Demeter [materie prime e/o prodotti finiti]
  
- 4 indicazione del rapporto di conversione : materie prime lavorate >>prodotto finito ottenuto [ riferimento della resa dello specifico prodotto finito Demeter, partendo dalle materie prime Demeter iniziali ]
  
- 5 descrizione delle misure precauzionali adottate per evitare eventuale commistione di prodotto Demeter con altri prodotti, nel caso NON si utilizzi filiera di trasformazione esclusiva per lavorazione prodotti Demeter
  
- 6 elenco di eventuali istruzioni di lavoro al personale addetto alla filiera di preparazione di prodotto Demeter, e dei documenti di registrazione dell'esecuzione delle operazioni del processo produttivo specifico per il prodotto Demeter
  
- 7 elenco degli ingredienti utilizzati per la produzione del prodotto finito Demeter, e specifico tipo di certificazione dei medesimi se bio/Demeter
  
- 8 elenco dei coadiuvanti di fabbricazione: sali, zuccheri utilizzati nel processo produttivo del prodotto finito Demeter
  
- 9 elenco degli additivi, e degli ausiliari di fabbricazione usati nel processo produttivo del prodotto finito Demeter

- |    |                                                                                                                                                                                                       |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                                                                                                                                                                       |
| 10 | descrizione della modalità di confezionamento ed etichettatura del prodotto finito Demeter                                                                                                            |
| 11 | descrizione dei tipi di imballaggi utilizzati per il prodotto finito Demeter                                                                                                                          |
| 12 | descrizione delle modalità di consegna del prodotto finito Demeter alla rinfusa                                                                                                                       |
| 13 | descrizione della pulizia dei vettori impiegati per il trasporto                                                                                                                                      |
| 14 | documenti accompagnatori il prodotto finito Demeter                                                                                                                                                   |
| 15 | descrizione della gestione in azienda del prodotto che è stato declassato della certificazione Demeter                                                                                                |
| 16 | descrizione delle modalità di richiamo del prodotto Demeter dichiarato non conforme agli Standard di Trasformazione Demeter in vigore                                                                 |
| 17 | Modalità di esecuzione delle verifiche interne all'Azienda di preparazione, atte alla individuazione degli eventuali rischi di contaminazione e/o commistione del prodotto Demeter con altri prodotti |
| 18 | Descrizione delle misure precauzionali adottate per evitare contaminazioni e commistioni di prodotto Demeter con altri prodotti                                                                       |
| 19 | registrazione delle misure precauzionali adottate                                                                                                                                                     |

**Guida alla compilazione del presente modulo**

Per compilare la relazione on-line puntare all'interno dello spazio sottostante il punto da sviluppare e riportare quanto di pertinenza.

In casi di maggiori raggugli per la compilazione del modulo, rivolgersi alla segreteria tecnica di Demeter associazione Italia ai recapiti riportati sull'intestazione del presente modulo

IL COMMISSIONANTE

IL PREPARATORE  
CONTO-TERZI

\_\_\_\_\_

firma e timbro

\_\_\_\_\_

firma e timbro

Luogo e data \_\_\_\_\_

Copia: n1 al preparatore conto-terzi  
n. 2 al Commissionante  
n 3 alla Demeter Associazione Italia